



**SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL**  
**ДЕРЖАВНА ФЕДЕРАЛЬНА СЛУЖБА**  
**MINISTÉRIO DA AGRICULTURA, PECUÁRIA E DO ABASTECIMENTO - MAPA**  
**МІНІСТЕРСТВО СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА І ПОСТАЧАННЯ**  
**DEPARTAMENTO DE INSPEÇÃO DE PRODUTOS DE ORIGEM ANIMAL - DDPOA**  
**ДЕПАРТАМЕНТ ІНСПЕКЦІЇ ПРОДУКТІВ ТВАРИННОГО ПОХОДЖЕННЯ**  
**DIVISÃO DE CONTROLE DO COMÉRCIO INTERNACIONAL - DCI**  
**ВІДДІЛ КОНТРОЛЮ ЗОВНІШНЬОЇ ТОРГІВЛІ**  
**CERTIFICADO VETERINÁRIO / ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ № \_\_\_\_\_**  
**PARA CARNE DE AVES DOMÉSTICAS, EXPORTADA PARA A FEDERAÇÃO UKRAINE**  
**НА ЕКСПОРТОВАНЕ В УКРАЇНУ М'ЯСО ПТИЦІ**

País exportador / *Експортуюча країна*  
Ministério competente / *Компетентне відомство*  
Ministério que expediu este Certificado / *Установа, яка видала сертифікат*

**1. IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / ІДЕНТИФІКАЦІЯ ПРОДУКЦІЇ**

Designação do produto / *Назва продукції*  
Data de fabricação do produto / *Дата виготовлення продукції*  
№ de volumes / *Кількість місць*  
Tipo de embalagem / *Упаковка*  
Marcas de identificação / *Маркування*  
Peso líquido / *Вага нетто*  
Condições de armazenamento e transporte / *Умови зберігання і перевезення*

**2. ORIGEM DO PRODUTO / ПОХОДЖЕННЯ ПРОДУКЦІЇ:**

№ do S.L.F. e endereço do estabelecimento / *Назва (№) і адреса підприємства, зареєстрованого державною ветеринарною службою*  
do matadouro / *бойні (м'ясокомбінату)*  
do estabelecimento desoesador / *підприємства по розробці*  
do frigorífico / *холодильника*  
Nome e endereço do exportador / *Назва і адреса експортера* \_

**3. PAÍS DE DESTINO DO PRODUTO / ПРИЗНАЧЕННЯ ПРОДУКЦІЇ:**

País do destino / *Країна призначення*  
País de trânsito / *Країна транзиту*  
Posto de intersecção de fronteira / *Пункт перетину кордону*  
Nome e endereço do consignatário / *Назва і адреса одержувача*  
Meio de transporte / *Транспорт*  
(№ do vagão, W da via, ou nome do mvio / *№ вагона, № рейса літака, назва судна*)

**4. CERTIFICADO DE SANIDADE DOS PRODUTOS PARA O CONSUMO HUMANO / СВДЧЕННЯ ПРО ПРИДАТНІСТЬ ПРОДУКТІВ ДЛЯ ХАРЧУВАННЯ**

Pelo preaente certificate/ *Цим засвідчується наступне:*

A carne de aves foi obtida do abate e processamento de aves saudáveis nos matadouras avícolas, habilitados pelo Serviço de Inspeção Federal a exportarem seus produtos, e que se acham sob o seu controle permanente / *М'ясо птиці отримане від забою і переробки здорової птиці на птахопереробних підприємствах, які мають дозвіл державної ветеринарної служби країни-експортера на експорт продукції і знаходиться під її постійним контролем.*

As aves, cuja carne é exportada para a Federação da Ukraine, foram submetidas ao controle veterinário ante-mortem e suas carcaças e miúdos passaram por exame veterinário-sanitário post-mortem, realizado pelo Serviço de Inspeção Federal / *Птиця, м'ясо якої експортується в Україну, піддана передзавітному ветеринарному контролю, а тушки і внутрішні органи – післязавітній ветеринарно-санітарній експертизі, проведених державною ветеринарною службою.*

A carne das aves possui marcação (carimbo oficial veterinário) sobre a embalagem ou bloco. A etiqueta de marcação é colada de tal forma que a abertura da embalagem seja impossível sem que haja a violação da integridade da mesma / *М'ясо птиці має маркування (ветеринарне клеймо) на упаковці або поліблоці. Маркована етикетка наклеєна на упаковці таким чином, щоб розкрити упаковку було неможливо без порушення цілостності маркувальної етикетки.*

A carne foi obtida de aves saudáveis, criadas no país exportador, provenientes de propriedades e unidades administrativas, livres de doenças contagiosas, incluindo / *М'ясо отримане від здорової птиці, вирощеної в країні-експортері, яка походить із господарств і адміністративних територій, вільних від заразних хвороб тварин, в том числі:*

*[Handwritten signature]*

